

Germany-Prenzlau: Groundwater pollution treatment or rehabilitation

OJ S 111/2022 10/06/2022

Contract award notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Landkreis Uckermark, Rechtsamt

Postal address: Karl-Marx-Straße 1

Town: Prenzlau

NUTS code: DE40I Uckermark

Postal code: 17291

Country: Germany

E-mail: vergabestelle@uckermark.de**Internet address(es):**Main address: www.uckermark.de**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Grundwassersanierung Innenstadt Angermünde

Reference number: 682-EU-1-22-5-VgV

II.1.2. Main CPV code

90733900 Groundwater pollution treatment or rehabilitation

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Die ehemalige chemische Reinigung in der Klosterstraße 49 in Angermünde liegt im Stadtzentrum ca. 100 m östlich des Klosters. Ausgehend von der ehemaligen chemischen Reinigung war eine Schadstofffahne im Grundwasser erkundet worden.

Das Wohnhaus Klosterstraße 49 ist voll unterkellert. Die Kellerräume reichen bis ca. 0,5 0,75 m über die Geländeoberkante. Die Fußböden sind nicht befestigt. Die ehemalige chemische Reinigung sowie eine Färberei befanden sich in einem Gebäudekomplex im Hinterhof an der Gebäuderückseite. Im Hinterhof befinden sich noch die Überreste eines gemauerten Fundamentes mit Betonplatten, auf dem ein Gebäudeteil der Wäscherei stand. Der Hinterhof ist überwiegend mit Pflastersteinen versiegelt. Im südlichen Teil des Hinterhofes befindet sich

der genannte Gebäudekomplex, in dem im Zeitraum Ende der 40er Jahre bis etwa 1990 eine chemische Reinigung und Färberei betrieben wurde.

Die Sanierungsmaßnahmen beziehen sich auf die LHKW-Kontaminationsfahne im Grundwasser auf dem Standort und im Abstrom der ehemaligen chemischen Reinigung in der Klosterstraße 49. Langfristig ist gemäß WRRL eine regressive, d. h. rückläufige Entwicklung der Schadstoffgehalte zu erreichen (Trendumkehr). Zudem ist das Verschlechterungsverbot bezüglich der Qualität des Grundwassers im Vergleich zum Ist-Zustand zu sichern. Die Schadstoffkonzentration im Grundwasser ist durch die Maßnahme auf ein solches Niveau einzustellen, dass Qualitätsziele dauerhaft eingehalten werden können.

Das Ziel der zu planenden Sanierungsmaßnahme soll in einer möglichst effektiven Entfrachtung (Dekontamination) des Grundwasserleiters von den eingetragenen Schadstoffen bestehen (Aktenvermerk LK Uckermark vom 11.05.2020). Damit soll das Gefahrenpotential für die Schutzgüter so weit verringert werden, dass künftig keine Gefahren für den Einzelnen oder die Allgemeinheit bestehen und die planungsrechtlich zulässige Nutzung wieder möglich wird. Weiterhin soll die Ausbreitung der Kontaminationsfahne in bisher noch nicht betroffene Areale durch die Verringerung des Schadstoffpotentials unterbunden werden. Ebenso soll die Kontamination des Oberflächenwassers (Wirkungspfad schädliche Bodenveränderung im Grundwasser ==> Oberflächenwasser) und damit auch die direkte Exposition des Menschen nachhaltig verhindert werden.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 533 190,66 EUR

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE40I Uckermark

Main site or place of performance: Klosterstraße 49 16278 Angermünde

II.2.4. Description of the procurement

Ausgehend von der ehemaligen chemischen Reinigung war eine Schadstofffahne im Grundwasser erkundet worden. Auf Basis eines für verbindlich erklärten Sanierungsplanes sollen die Maßnahmen zur Gefahrenabwehr umgesetzt werden.

Die Ausschreibung umfasst folgende wesentliche Leistungsinhalte:

- Aufbauen, Einrichten und betriebsbereites Anschließen einer Grundwasserreinigungsanlage (GWRA),
- Liefern und Einbau der technischen Ausrüstung für die jeweiligen Förder -und Infiltrationsbrunnen (Pumpen, Steigleitung, Steuerung, Messeinrichtungen),
- Errichtung und Inbetriebnahme einer Grundwasserreinigungsanlage zur Abreinigung von Grundwasser aus dem obersten Grundwasserleiter,
- Betreiben der gesamten Sanierungsinfrastruktur für etwa 10 Jahre inklusive mehrfacher Umrüstungen der Förder- und Infiltrationsbrunnen sowie Umsetzen der GWRA,
- sicherungsbegleitende Erfolgskontrolle mittels Entnahme und Untersuchung von Grundwasserproben aus Grundwassermessstellen und GWRA,
- Rückbau und Abtransport der GWRA einschließlich aller Anlagenteile, Leitungen, Wiederherstellung des Ursprungszustandes der in Anspruch genommenen Flächen.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: fachliches Umsetzungskonzept / Weighting: 28

Quality criterion - Name: technische Flexibilität, Kommunikation, Qualitätssicherung / Weighting : 12

Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2022/S 038-098598](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: 1

Title:

Grundwassersanierung Innenstadt Angermünde

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

01/06/2022

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 7

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 7

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Kobert & Partner GmbH

Postal address: Quitzowstr. 50

Town: Berlin

NUTS code: DE40I Uckermark

Postal code: 10559

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 1 637 092,52 EUR

Total value of the contract/lot: 533 190,66 EUR

V.2.5. Information about subcontracting**Section VI: Complementary information**

VI.3. Additional information

Bekanntmachungs-ID: CXP9YH1R88V

VI.4. Procedures for review**VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Energie (MWE)

Postal address: Heinrich-Mann-Allee 107

Town: Potsdam

Postal code: 14473

Country: Germany

VI.5. Date of dispatch of this notice

07/06/2022